

KENWOOD

DAB + compact radio

CR-M30DAB

INSTRUKCJA OBSŁUGI

JVCKENWOOD Corporation

POLSK

Spis treści

strona

1.	Przed uruchomieniem / instrukcja bezpieczeństwa	3
2.	Informacje dotyczące baterii	5
3.	Deklaracja zgodności	6
4.	Uruchomienie	7
5.	Obsługa radia	9
6.	Używanie DAB + radio	12
7.	Używanie FM radio	13
8.	BLUETOOTH audio	14
9.	Używanie słuchawek	15
10.	Rozwiązywanie problemów	15
11.	Konserwacja i pielęgnacja	15
12.	Utylizacja	16
13.	Specyfikacja techniczna	17
14.	Gwarancja	18

1. Przed uruchomieniem

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga: Przeczytaj uważnie tę stronę, aby zapewnić bezpieczną obsługę urządzenia.

Przeczytaj uważnie instrukcję!

- Podczas korzystania z tego produktu przestrzegaj wszystkich instrukcji bezpieczeństwa i obsługi.

Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu!

- Instrukcję bezpieczeństwa i obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

Przestrzegaj instrukcji ostrzegawczych!

- Należy ściśle przestrzegać wszystkich ostrzeżeń umieszczonych na produkcie i wymienionych w instrukcji obsługi.

Czyścić tylko suchą szmatką!

- Przed czyszczeniem tego produktu należy wyciągnąć wszystkie kable z urządzenia. Nigdy nie należy używać płynnych detergentów czyszczących ani sprayów czyszczących. Do czyszczenia należy używać tylko lekko wilgotnej szmatki.

Akcesoria

- Należy używać wyłącznie akcesoriów określonych przez producenta.

Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wody

- Urządzenie nigdy nie powinno być narażone na krople wody lub rozpryski wody, takie jak te znajdujące się w pobliżu wanny, umywalki, zlewu kuchennego, pralki, mokrej piwnicy lub basenu. Nigdy nie należy umieszczać pojemników wypełnionych płynami, takich jak np. wazon z kwiatami, na urządzeniu lub bezpośrednio obok urządzenia.

Wentylacja

- Szczeliny i otwory w obudowie służą do wentylacji urządzenia, aby zapewnić niezawodną pracę urządzenia i chronić je przed przegrzaniem i możliwym samozapłonem. Nie blokuj otworów wentylacyjnych. Zainstaluj urządzenie zgodnie z instrukcją producenta. Nigdy nie blokuj otworów wentylacyjnych, umieszczając urządzenie na łóżku, sofie, dywanie lub podobnych miękkich powierzchniach. Urządzenia nie należy instalować na półce ani w zabudowanej szafie, chyba że zapewniona jest odpowiednia wentylacja.

Zasilanie

- Urządzenie można podłączyć do napięcia sieciowego wyłącznie za pomocą dostarczonego zasilacza sieciowego USB-C. Zasilacza wtykowego należy używać wyłącznie w przypadku kompaktowego radia CR-M30DAB. W każdym przypadku należy upewnić się, że lokalne napięcie sieciowe odpowiada specyfikacjom podanym na zasilaczu sieciowym. Jeśli nie masz pewności co do rodzaju zasilania w domu, skontaktuj się ze specjalistycznym sprzedawcą lub dostawcą energii elektrycznej.

Zasilacz sieciowy

- Upewnij się, że zasilacz nie jest uszkodzony mechanicznie i że kabel nie jest uszkodzony. Pod żadnym pozorem nie wolno zginać ani wyginać kabla, w tym podczas wyciągania go z zasilacza.

Burza

- Urządzenie należy odłączyć od zasilania podczas burzy i jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.

Przeciążenie

- Nigdy nie przeciążaj gniazdek sieciowych, przedłużaczy ani gniazdek wielokrotnych, w przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru lub porażenia prądem.

Wnikanie ciał obcych i cieczy

- Uważaj, aby nie dopuścić do przedostania się ciał obcych lub cieczy do urządzenia lub zasilacza przez otwory, w przeciwnym razie może dojść do kontaktu z elementami wysokiego napięcia lub zwarcia, co może spowodować pożar lub porażenie prądem. Nigdy nie wylewaj żadnych płynów na urządzenie lub jego zasilacz.

Konserwacja

- Nigdy nie próbuj samodzielnie przeprowadzać konserwacji tego urządzenia, ponieważ części pod napięciem mogą zostać odsłonięte przez otwory lub poprzez zdjęcie pokryw, a kontakt z nimi może być niebezpieczny. Pozostaw wszelkie prace konserwacyjne wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu

Uszkodzenia wymagające naprawy

- Prace konserwacyjne i naprawcze powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel obsługi klienta. Konserwacja/naprawa jest wymagana, jeśli urządzenie zostało uszkodzone (np. zasilacz sieciowy), jeśli do urządzenia dostała się ciecz, jeśli do urządzenia dostały się przedmioty, jeśli urządzenie było narażone na deszcz lub wilgoć, jeśli przestało działać prawidłowo lub upadło.

Części zamienne

- Jeśli wymagane są części zamienne, upewnij się, że technik obsługi klienta używa części zamiennych określonych przez producenta lub mających takie same właściwości jak części oryginalne. Nieautoryzowane części mogą spowodować pożar, porażenie prądem lub inne wypadki.

Test bezpieczeństwa

- Po zakończeniu konserwacji lub naprawy tego urządzenia poproś technika obsługi klienta o przeprowadzenie kontroli bezpieczeństwa w celu ustalenia, czy sprzęt jest w idealnym stanie technicznym.

Ciepło

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni, takich jak grzejniki, nagrzewnice, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które mogą być gorące. Nigdy nie umieszczaj przedmiotów z otwartym ogniem, takich jak świece lub lampy, na urządzeniu lub w jego pobliżu. Zainstalowane baterie nie powinny być narażone na nadmierne ciepło, takie jak bezpośrednie światło słoneczne, ogień lub podobne.

Ryzyko związane z dużą głośnością

Aby zapobiec możliwym uszkodzeniom słuchu, nie słuchaj przy dużej głośności przez długi czas.

Automatyczna funkcja oszczędzania energii

Urządzenie jest wyposażone w automatyczną funkcję oszczędzania energii. Przełącza ona urządzenie w ciągu 15 minut w tryb czuwania, jeśli nie zostanie odebrany żaden sygnał audio lub nie zostanie wykonana żadna operacja.

2. Informacje dotyczące baterii

Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje łatwopalne, takie jak rozpuszczalniki organiczne. W przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z akumulatorem może on pęknąć i zapalić się lub wydzielić ekstremalnie dużo ciepła, pogorszyć swoją wydajność lub spowodować inne uszkodzenia. Należy zwrócić szczególną uwagę na niniejsze instrukcje, takie postępowanie jest zabronione.

Zagrożenie pożarem

- Chroni urządzenie z trwale wbudowanym akumulatorem litowo-jonowym przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Trzymaj świece i inne otwarte źródła ognia z dala od tego produktu, aby zapobiec zapaleniu się urządzenia.
- Chroni urządzenie przed ciepłem: Istnieje zagrożenie pożarem. Jeśli planujesz ustawić to urządzenie na półce, zachowaj odległość co najmniej 10 cm od boków.

Zagrożenie ze strony zintegrowanego akumulatora

- Nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są uszkodzenia obudowy lub kabla ładowania USB. Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby upoważnione przez Dział Obsługi Klienta.
 - Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ciepła. Temperatura otoczenia nie może spaść poniżej +5° C i nie może przekroczyć +35° C. Temperatura w pojeździe silnikowym może być znacznie wyższa niż 35° C.
 - Ładuj akumulator wyłącznie za pomocą dostarczonego zasilacza USB.
 - Jeśli akumulator osiągnął koniec swojej żywotności, urządzenie z wbudowanym akumulatorem należy odpowiednio zutylizować. Nie próbuj wyjmować ani wymieniać akumulatora.
 - Akumulatora nie należy ponownie używać ani rozmontowywać.
 - W przypadku wycieku roztworu elektrolitu z akumulatora należy unikać kontaktu z oczami, błonami śluzowymi i skórą. Natychmiast przemyj dotknięte miejsca dużą ilością czystej wody i zasięgnij porady lekarza.
- Roztwór elektrolitu może powodować podrażnienia.
- Nie wolno dopuścić do zwarcia akumulatora. Akumulator może się przegrzać i wybuchnąć.
 - Urządzenia nie wolno wrzucać do ognia. Akumulator może wybuchnąć.
 - Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji w urządzeniu.

Uwaga!

Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku wymiany akumulatora na akumulator niewłaściwego typu;

- W przypadku ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur, na które narażony jest akumulator podczas użytkowania, przechowywania lub transportu;
- W przypadku niskiego ciśnienia powietrza na dużych wysokościach;
- W przypadku wymiany akumulatora na nieprawidłowy typ, który może ominąć bezpiecznik (na przykład niektóre typy akumulatorów litowych);
- W przypadku wyrzucania akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika, lub mechanicznego kruszenia lub cięcia akumulatora;
- W przypadku pozostawienia akumulatora w środowisku o ekstremalnie wysokich temperaturach lub ekstremalnie niskim ciśnieniu powietrza, co może spowodować wybuch lub wydostanie się łatwopalnych cieczy lub gazów.

3. Deklaracja zgodności

Niniejszym JVCKENWOOD Europe B.V. oświadcza, że typ urządzenia radiowego [KENWOOD] CR-M20DAB jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Manufacturer:

JVCKENWOOD Corporation

3-12. Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN

EU Contact address:

JVCKENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC Uithoorn, THE NETHERLANDS

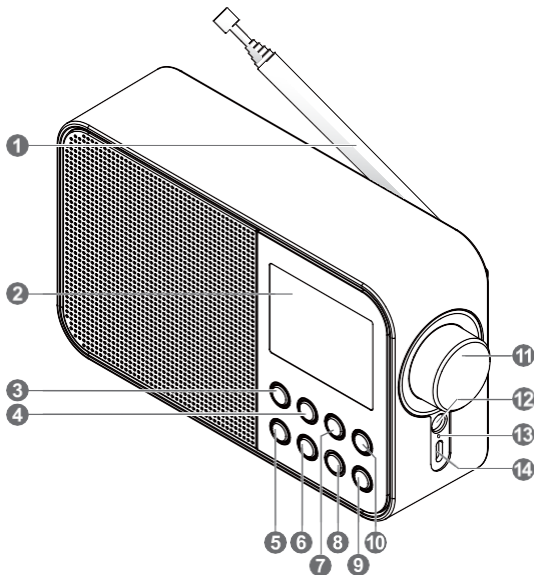
4. Uruchomienie

4.1 Rozpakowanie

Ostrożnie rozpakuj urządzenie, upewnij się że są wszystkie elementy:

- Zasilacz USB-C
- Instrukcja obsługi

4.2 Elementy sterujące i podłączenia



1 - Antena teleskopowa

4 - MENU/INFO

7 - ▲ [przycisku strojenia +]

10 - P1

13 - Dioda led kontroli ładowania

2 - wyświetlacz LCD

5 - Ustawienia wstępne

8 - ▼ [przycisk strojenia -]

11 - głośność

14 - wejście USB-C

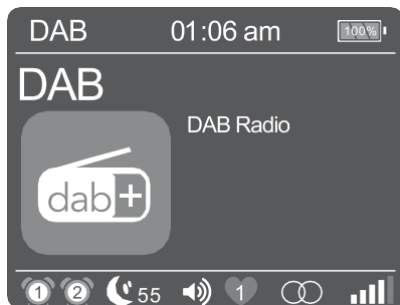
3 - ϕ /FUNC. przycisk

6 - WEJDŹ/SKANUJ przycisk

9 - P2

12 - wyjście słuchawkowe jack

4.3 Informacja na wyświetlaczu LCD



	Budzik 1 display
	Budzik 2 display
	55 Pozostały czas do wyłączenia timera snu
	Głośność
	Wybrane ustawienie wstępne 1-20
	Wyświetlacz odbioru stereo
	RDS sygnał
	Siła odbioru
	BLUETOOTH
	Bateria

4.4 Ładowanie baterii

Aby zapobiec uszkodzeniu wbudowanego akumulatora, należy go naładować tylko do połowy przy zakupie. Akumulator musi być w pełni naładowany przed pierwszym użyciem radia. W tym celu należy podłączyć złącze „DC IN” do dostarczonego zasilacza sieciowego USB i podłączyć go do łatwo dostępnego gniazdka.

Podczas ładowania dioda LED nad złączem świeci na czerwono. Gdy akumulator zostanie w pełni naładowany, lampka kontrolna zgaśnie. Zwykły czas ładowania pustego akumulatora wynosi ok. 4-6 godzin. Można korzystać z radia podczas ładowania, ale wydłużyłoby to czas ładowania.

- W zależności od warunków środowiskowych, głośności itp. czas odtwarzania wynosi ok. 5-7 godzin (przy głośności 50%).
- Aby jak najdłużej utrzymać pełną pojemność akumulatora, należy go w pełni ładować co 2-3 miesiące, nawet jeśli nie korzysta się z radia.
- Ładuj akumulator w temperaturze otoczenia od 0 do +40°C.
- Akumulator najlepiej utrzymuje ładunek w temperaturze pokojowej. • Im niższa temperatura otoczenia, tym krótszy czas odtwarzania.
- Akumulator musi zostać naładowany, gdy na wyświetlaczu pojawi się symbol rozładowanej baterii.

Uwaga: Funkcja alarmu nie jest dostępna w trybie zasilania bateryjnego.

4.5 Odtwarzanie przy użyciu zasilacza sieciowego

Możesz również obsługiwać radio za pomocą dołączonego zasilacza sieciowego. Funkcja „Alarmy” jest dostępna w tym trybie pracy.

4.6 DAB + / FM antenna teleskopowa

1. Ostrożnie odblokuj antenę w prawej tylnej części obudowy.
2. Obróć antenę do góry i całkowicie wyciągnij wszystkie elementy.
3. Wyrównaj antenę, aby uzyskać najlepszy odbiór.

5. Obsługa radia

5.1 Włączanie/ wyłączanie (funkcja czuwania - standby)

Przytrzymaj i naciśnij przycisk < /FUNC>, aż radio zostanie włączone. Aby ustawić urządzenie w trybie gotowości, przytrzymaj i naciśnij, aż na wyświetlaczu pojawi się czas. Aby ponownie włączyć urządzenie z trybu gotowości, krótko naciśnij przycisk.

Aby całkowicie wyłączyć urządzenie z trybu gotowości, naciśnij i przytrzymaj przycisk < /FUNC>. Na wyświetlaczu krótko pojawi się komunikat „POWER OFF”, a urządzenie wyłączy się.

5.2 Obsługa menu

. Przytrzymaj przycisk <MENU/INFO> wciśnięty, aby wywołać menu związane ze źródłem. Naciskając przycisk <Tune +> lub <Tune ->, możesz poruszać się po menu. Możesz również użyć kontroli głośności do przeglądania. Potwierdź wybór menu przyciskiem <ENTER/SCAN>. Jeśli krótko naciśniesz przycisk <MENU/INFO> w menu, wrócisz do poprzedniego poziomu menu.

5.3 Dostosowanie głośności

Możesz dostosować głośność, obracając regulator głośności. Ustawienie głośności jest wyświetlane graficznie na wyświetlaczu.

5.4 Dodatkowe informacje

Naciskając wielokrotnie przycisk <MENU/INFO>, w zależności od źródła i stacji, można wyświetlić dodatkowe informacje:

- Opis
- Nazwa stacji, bieżący program, zawartość, tematy itp.
- Gatunek
- Poziom sygnału i błąd sygnału
- Szybkość transmisji
- Informacje o kanale
- Dzisiejsza data i aktualny czas

5.5 Ustawienie języka menu

1. Włącz radio i wywołaj menu przyciskiem <MENU/INFO>.
2. Za pomocą przycisku <TUNE+/-> lub regulatora głośności wybierz menu „Język” i potwierdź.
3. Wybierz żądany język przyciskiem <Tune+/-> i potwierdź przyciskiem <ENTER/SCAN>.

5.6 Ustawienie czasu i daty

Po odebraniu stacji DAB+ lub FM o odpowiedniej jakości zegar zostanie ustawiony automatycznie. W zależności od siły odbioru proces ten może potrwać chwilę. Jeśli nie ma odpowiedniej stacji, możesz również ustawić czas ręcznie:

1. Włącz radio i wywołaj menu przyciskiem <MENU/INFO>.
2. Za pomocą przycisku <TUNE+/-> lub regulatora głośności wybierz menu „Czas/Data” i potwierdź.
3. Wybierz „Ustaw czas i datę” i potwierdź. Na koniec wybierz, ustaw i potwierdź Da, Miesiąc, Rok, Godziny i Minuty.

Dodatkowe ustawienia w menu „Czas/Data”

Następujące funkcje można ustawić w menu „Czas/Data”:

„Ustaw system godzinowy”: Ustawianie formatu czasu. Wybory: „System 24-godzinny” / „System 12-godzinny”

„Ustaw format daty”: Ustawianie formatu daty.

Wybory: „dd-mm-rrrr” / „mm-dd-rrrr” / „rrrr-mm-dd”

„Styl zegara”: Ustawianie projektu zegara w trybie gotowości. Wybory: „Analogowy” / „Cyfrowy”

„Auto. Aktualizacja”: Ustawienie automatycznego ustawiania czasu. Wybory: „Bez aktualizacji” / „Aktualizacja z radia”

5.7 Ustawienie podświetlenia wyświetlacza

Podświetlenie wyświetlacza można zaprogramować na 3 poziomach jasności. W menu „Podświetlenie” można dokonać następujących ustawień:

„Timeout”: Czas, po którym podświetlenie wyświetlacza zostanie wyłączone. Wybory: „Zawsze włączone” / 10 sek. / 20 sek. / 30 sek. / 45 sek. / 60 sek. / 90 sek. / 120 sek. / 180 sek.”

W trybie „Zawsze włączone” podświetlenie nie jest wyłączane. Skracca to żywotność baterii.

„Poziom”: Jasność wyświetlacza po włączeniu radia. Wybory: „Niski” / „Średni” / „Wysoki”

Aby dokonać regulacji, wykonaj następujące czynności:

1. Włącz radio i wywołaj menu przyciskiem <MENU/INFO>.
2. Za pomocą przycisku <TUNE+/-> lub regulacji głośności wybierz „Podświetlenie”, a następnie naciśnij <ENTER/SCAN>.
3. Za pomocą przycisków <TUNE+/-> lub regulatora głośności wybierz menu „Timeout” lub „Level” i potwierdź przyciskiem <ENTER/SCAN>.

5.8 Ustawianie timera uśpienia

Timer uśpienia służy do automatycznego wyłączenia radia po upływie ustawionego czasu. Aby dokonać regulacji, należy wykonać następujące czynności:

1. Włącz radio i wywołaj menu za pomocą przycisku <MENU/INFO>.
 2. Za pomocą przycisku <TUNE+/-> lub regulacji głośności wybierz opcję „Sleep”, a następnie naciśnij przycisk <ENTER/SCAN>.
 3. W poniższym menu wybierz jedną z następujących opcji: „Off” / 15 min. / 30 min. / 45 min. / 60 min. / 1 godz. 15 min. / 1 godz. 30 min. / 1 godz. 45 min. / 2 godz.”.
- Potwierdź wybrane ustawienie przyciskiem <ENTER/SCAN>.
1. Na wyświetlaczu pojawi się symbol Sleepimer z czasem pozostałym do wyłączenia radia. Jeśli chcesz dezaktywować Sleepimer, wybierz ustawienie czasu „Off”.

5.9 Ustawienie budzika zegara

Należy pamiętać, że funkcja „Alarmy” jest dostępna tylko przy podłączonym zasilaniu. Funkcja alarmu nie może być używana w trybie baterijnym.

CR-M30DAB można ustawić na 2 różne czasy alarmu. Te czasy alarmu można zaprogramować dla następujących bloków czasowych: „Raz” / „Codziennie” / „Weekendy” / „Dzień roboczy”.

Aby ustawić czas alarmu, należy wykonać następujące czynności:

1. Włącz radio i wywołaj menu przyciskiem <MENU/INFO>.
2. Za pomocą przycisku <TUNE+/-> lub regulacji głośności wybierz menu „Alarmy” i potwierdź.
3. Wyświetla się „Alarm 1”. Teraz możesz ustawić czas alarmu 1 lub za pomocą przycisku <TUNE+/-> lub przełącznika regulacji głośności na czas alarmu 2 („Budzik 2”).
4. Po potwierdzeniu przyciskiem <ENTER/SCAN> wykonaj następujące czynności:
 - Ustawienie budzika „Wł.” lub „Wył.” (Wybierz za pomocą <TUNE+/-> lub regulacji głośności, kontynuuj za pomocą przycisku <ENTER/SCAN>).
 - Ustawienie godzin i minut (Wybierz liczby za pomocą <TUNE+/-> lub regulacji głośności, kontynuuj za pomocą przycisku <ENTER/SCAN>).
 - Wybierz ustawienie dla źródła „FM”, „DAB” lub „Brzęczyk” za pomocą <TUNE+/-> lub regulacji głośności, kontynuuj za pomocą przycisku <ENTER/SCAN>.
 - Ustawienie „Interwału”: Wybierz „Raz” / „Codziennie” / „Weekendy” / „Dzień roboczy” za pomocą <TUNE+/-> lub regulacji głośności, kontynuuj za pomocą <ENTER/SCAN>.
 - Wybierz głośność początkową w „Głośność” za pomocą <TUNE+/-> lub regulacji głośności, kontynuuj za pomocą <ENTER/SCAN>.

Budzik jest teraz zapisany i możesz opuścić menu. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni symbol budzika.

Postępuj analogicznie, aby ustawić drugi budzik. Aby usunąć ustawiony alarm, wybierz „Alarm off” w ostatnim kroku.

Budzik wyłączy się o określonej godzinie. Aby przerwać sygnał alarmu, naciśnij dowolny przycisk, jeśli to konieczne, kilka razy, aby aktywować funkcję drzemki w następujących odstępach: 5 - 10 - 15 - 30 minut. Naciśnij przycisk </FUNC>, aby dezaktywować sygnał alarmu.

5.10 Ustawienia dźwięku (Equaliser)

Radio ma siedem predefiniowanych ustawień dźwięku:

„Klasyka” / „Pop” / „Jazz” / „Rock” / „Płaski” / „Film” / „Wiadomości”

Można je wybrać w menu „EQ”.

5.11 Ustawienia fabryczne

W menu „Factory Reset” możesz ustawić radio w stanie fabrycznym. Aby to zrobić, wybierz „Yes” i uruchom ponownie radio. Za pomocą „No” możesz wywołać poprzedni poziom menu.

6. Używanie DAB + radio

Naciśnij przycisk </FUNC> na radiu, aż na wyświetlaczu pojawi się napis „DAB”.

6.1 SUSTawienie stacji DAB +

Podczas uruchamiania urządzenia wyszukiwanie stacji zostało już przeprowadzone. Znalezione stacje są przechowywane alfabetycznie na liście stacji.

Ponowne uruchomienie automatycznego wyszukiwania stacji:

- Wywołanie menu za pomocą przycisku <MENU/INFO>.
- Wybranie opcji „Skanuj” i rozpoczęcie skanowania za pomocą przycisku <ENTER/SCAN>.
- Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu będzie wyświetlana liczba znalezionych dotychczas stacji.
- Jeśli podczas skanowania nie zostaną znalezione żadne stacje, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Brak odbioru!”. Sprawdź poprawność orientacji anteny lub spróbuj znaleźć inne miejsce dla urządzenia, aby uzyskać lepszy odbiór. Następnie ponownie wywołaj menu „Skanuj”.
- Możesz również rozpocząć skanowanie, naciskając i przytrzymując przycisk <ENTER/SCAN>.

Ręczne strojenie zespołów:

- Wywołanie menu za pomocą przycisku <MENU/INFO>.
- Za pomocą przycisku <TUNE+/-> lub regulatora głośności wybierz opcję „Strojenie ręczne”, a następnie naciśnij przycisk <ENTER/SCAN>. Aktualnie ustawiona stacja z powiązaną częstotliwością pojawi się na wyświetlaczu.
- Użyj przycisku <TUNE+/-> lub regulatora głośności, aby ręcznie wybrać inną stację.
- Użyj przycisku <ENTER/SCAN>, aby potwierdzić wybór. Następnie poziom sygnału jest wyświetlany na wyświetlaczu, kolejne naciśnięcie zapisuje wybrany zespół.

Wybór stacji DAB +

Stacje zapisane alfabetycznie na liście stacji można wybrać w następujący sposób:

- Naciśnij przycisk <TUNE+/-> lub użyj regulatora głośności, aby przeglądać do przodu lub do tyłu listę stacji.
- Po wybraniu żądanej stacji naciśnij przycisk <ENTER/SCAN>, aby rozpocząć odtwarzanie.
- Jeśli poziom odbioru na wybranej stacji jest niewystarczający do odtwarzania bez zakłóceń, na wyświetlaczu pojawi się „Brak sygnału!”. W takim przypadku wybierz inną stację.

6.2 Zapisywanie stacji w pamięci stacji (ulubione)

Aby zapisać stacje DAB w celu łatwiejszego wyszukiwania, dostępnych jest 40 miejsc w pamięci. 2 lokalizacje pamięci można wybrać za pomocą przycisków bezpośredniego wyboru.

1. Zapisywanie za pomocą przycisków bezpośredniego wyboru 1 i 2:

- Wybierz stację do zapisania
- Przytrzymaj odpowiedni przycisk numeryczny, aż na wyświetlaczu pojawi się „Favorite Station Set!”.
- Zapisane stacje można wywołać, krótko naciskając przyciski bezpośredniego wyboru.

2. Przypisanie lokalizacji pamięci 3 - 40:

- Wybierz stację do zapisania
- Naciskaj przycisk <PRESET>, aż na wyświetlaczu pojawi się „Preset Store”.
- Użyj przycisku <TUNE+/-> lub regulacji głośności, aby wybrać lokalizację pamięci.
- Naciśnij przycisk <ENTER/SCAN>, aby zakończyć zapisywanie. Na wyświetlaczu pojawi się „Favorite Station Set!”.
- Zapisane stacje można wywołać przyciskiem <PRESET>, wybrać przyciskiem <TUNE+/-> lub za pomocą regulatora głośności i zapisać przyciskiem <ENTER/SCAN>.

6.3 Menu funkcje DAB +

Przytrzymaj przycisk <MENU/INFO> wciśnięty, aby wywołać menu związane ze źródłem. Możesz przewijać menu za pomocą przycisku <TUNE+/-> lub regulacji głośności. Możesz wybrać pozycję menu za pomocą przycisku

<ENTER/SCAN>. Dostępne są następujące funkcje:

- Lista stacji: Wszystkie znalezione stacje w kolejności alfabetycznej.
- Przywołanie ustawień wstępnych: Wszystkie zapisane ulubione.
- Zapisywanie ustawień wstępnych: Tutaj możesz zapisać bieżącą stację w lokalizacji pamięci (Ulubione).
- Skanowanie: Automatyczne skanowanie stacji.
- Strojenie ręczne: Umożliwia ręczne ustawienie określonego kanału odbiorczego.
- Przycinanie nieprawidłowych: Usuwa nieprawidłowe stacje z listy stacji. Wybierz za pomocą przycisku <ENTER/SCAN>, wybierz „Nie/Tak” za pomocą przycisków <TUNE+/-> lub regulacji głośności i potwierdź za pomocą <ENTER/SCAN>.

Dalsze menu opisano w rozdziale 4.

Więcej informacji o menu znajdziesz w rozdziale 4.

7. Używanie FM radio

Naciskaj przycisk </FUNC>, aż na wyświetlaczu pojawi się „FM”.

7.1 Ustawianie stacji FM

- Naciśnij przycisk <TUNE +>, aby zwiększyć częstotliwość odbioru.
- Naciśnij przycisk <TUNE ->, aby zmniejszyć częstotliwość odbioru.
- Jeśli naciśniesz i przytrzymasz przyciski <TUNE +> lub <TUNE ->, rozpocznie się automatyczne wyszukiwanie stacji, które zatrzyma się na następnej znalezionej stacji.
- Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku <ENTER/SCAN> rozpocznie automatyczne wyszukiwanie stacji. Wszystkie znalezione stacje zostaną zapisane w pamięci stacji.

Funkcje RDS

Następujące informacje można pobrać, naciskając wielokrotnie przycisk <MENU/INFO>:

PTY (Typ programu) / Tekst radiowy RDS / Częstotliwość / Czas / Data

W przypadku nieodpowiednich warunków odbioru odbiór tych informacji może zostać przerwany lub niemożliwy

7.2 Zapisywanie stacji w pamięci stacji

To store FM stations for easier retrieval, 40 memory slots are available. 2 memory locations can be selected via direct selection buttons.

1. Zapisywanie za pomocą przycisków bezpośredniego wyboru 1 i 2:

- Wybierz stację do zapisania
- Przytrzymaj odpowiedni przycisk numeryczny, aż na wyświetlaczu pojawi się „Favorite Station Set!”.
- Zapisane stacje można wywołać, krótko naciskając przyciski bezpośredniego wyboru.

2. Przypisanie lokalizacji pamięci 3 - 40:

- Wybierz stację do zapisania
- Naciskaj przycisk <PRESET>, aż na wyświetlaczu pojawi się „Preset Store”.
- Użyj przycisku <TUNE+/-> lub regulacji głośności, aby wybrać lokalizację pamięci.
- Naciśnij przycisk <ENTER/SCAN>, aby zakończyć zapisywanie. Na wyświetlaczu pojawi się „Favorite Station Set!”.
- Zapisane stacje można wywołać za pomocą przycisku <PRESET>, wybrać za pomocą przycisku <TUNE+/-> lub regulacji głośności i zapisać za pomocą <ENTER/SCAN>.

7.3 Funkcje menu FM

Przytrzymaj przycisk <MENU/INFO> wciśnięty, aby wywołać menu związane ze źródłem. Możesz przewijać menu za pomocą przycisku <TUNE+/-> lub regulacji głośności. Możesz wybrać element menu za pomocą przycisku <ENTER/SCAN>. Dostępne są następujące funkcje:

- Przywołanie ustawień wstępnych: Wszystkie zapisane ulubione.
 - Zapisywanie ustawień wstępnych: Tutaj możesz zapisać bieżącą stację w lokalizacji pamięci (Ulubione).
 - Ustawienia skanowania: „Wszystkie stacje” lub „Silne stacje”.
 - Ustawienia audio: „Stereo” lub „Mono”.
- Użyj „Mono” w środowiskach o słabej jakości odbioru. Dalsze menu są opisane w rozdziale

8. BLUETOOTH

Funkcja BLUETOOTH umożliwia bezprzewodową transmisję plików muzycznych (ścieżka audio) do radia. Można sparować smartfony, tablety lub podobne urządzenia.

Naciskaj przycisk </FUNC> na radiu, aż na wyświetlaczu pojawi się „BLUETOOTH”.

8.1 Nawiązywanie połączenia

- Na wyświetlaczu pojawi się „Disconnected”, a żółty symbol BLUETOOTH zacznie migać na wyświetlaczu.
 - Rozpocznij skanowanie urządzeń na swoim urządzeniu mobilnym. Wybierz „CR-M30DAB” z listy urządzeń i sparuj oba urządzenia jak zwykle.
 - Na wyświetlaczu pojawi się „Connected” i rozlegnie się komunikat głosowy.
- Teraz możesz odtwarzać żadaną zawartość na swoim urządzeniu mobilnym. Możesz również sterować podstawowymi funkcjami odtwarzania w radiu:
- Przycisk <ENTER/SCAN>: Funkcja odtwarzania/pauzy
 - Przyciski <TUNE+> lub <TUNE->: Przewijanie utworów do przodu lub do tyłu

8.2 Rozłączanie połączenia

W dowolnym momencie z radiem może być połączone tylko jedno urządzenie. Jeśli chcesz połączyć inne urządzenia, musisz najpierw rozłączyć bieżące urządzenie. Wykonaj następujące czynności:

- Rozłącz sparowanie urządzenia na swoim urządzeniu mobilnym.
- Urządzenia są również rozparowywane, jeśli przeniesiesz je poza zasięg BLUETOOTH.

Jeśli wyłączysz radio, automatycznie połączy się ono z urządzeniem BLUETOOTH, gdy tylko zostanie ponownie włączone, o ile znajduje się ono w pobliżu, jest włączone i funkcja BLUETOOTH jest aktywowana.

9. Używanie słuchawek

Aby używać CR-M30DAB ze słuchawkami, należy używać dostępnych w sprzedaży modeli z wtyczką jack 3,5 mm. Dopóki wybrana stacja radiowa wysyła sygnał stereo, odtwarzanie przez słuchawki odbywa się również w stereo.

Uwaga!

Regularne słuchanie muzyki przy dużej głośności może uszkodzić słuch. Przed rozpoczęciem odtwarzania muzyki przez radio ustaw głośność na niską.

10. Rozwiązywanie problemów

Uwagi dotyczące rozwiązywania problemów

Problem	Rozwiązanie
Brak funkcji	• Czy zasilacz jest prawidłowo podłączony? • Czy bateria jest w pełni naładowana?
Brak dźwięku	• Czy głośność jest całkowicie wyciszona? • W razie potrzeby zwiększ głośność urządzenia odtwarzającego. • Czy żądana stacja jest odbierana prawidłowo?
Radio nie odpowiada na wciskanie przycisków	• Odłącz zasilacz i/lub poczekaj, aż bateria się rozładuje. Następnie podłącz zasilacz ponownie.
Problem z odbiorem radiowym	• Zmień orientację anteny. • Znajdź bardziej odpowiednią lokalizację. • Inne urządzenia elektryczne zakłócają odbiór. • Lokalizacja nieodpowiednia do odbioru sygnałów DAB +

11. Konserwacja i pielęgnacja

Czyszczenie obudowy: Użyj ściereczki lekko zwilżonej łagodnym detergentem. Nie używaj detergentów zawierających alkohol, amoniak lub środki szorujące.

Ostrzeżenia dotyczące kondensacji

Wewnątrz urządzenia może tworzyć się kondensacja (rosa), jeśli występuje znaczna różnica między temperaturą urządzenia a temperaturą otoczenia. Jeśli wewnątrz urządzenia wystąpi kondensacja, nie ma gwarancji prawidłowego działania. W takim przypadku należy odczekać kilka godzin; Po wyschnięciu wilgoci urządzenie można ponownie wykorzystać.

Należy zachować szczególną ostrożność w następujących okolicznościach

Gdy urządzenie jest przenoszone z jednego miejsca do drugiego w znacznie wyższej lub niższej temperaturze lub gdy wzrasta wilgotność w miejscu instalacji itp.

12. Utylizacja

Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii



Symbol (przekreślonego kosza na śmieci) na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno traktować jak zwykłych odpadów domowych, ale należy go oddać bezpłatnie do punktu zbiórki zarządzanego przez publiczne organy ds. gospodarki odpadami lub do punktu zbiórki utworzonego przez producenta lub dystrybutora.

Właściciele urządzeń elektrycznych powinni zazwyczaj oddzielić zużyte baterie i zużyte akumulatory, które nie są szczelnie zamknięte w zużytych urządzeniach, od tych zużytych urządzeń przed przekazaniem ich do punktów zbiórki. Nie dotyczy to sytuacji, gdy zużyte urządzenia są przygotowywane do recyklingu przy udziale publicznego organu ds. gospodarki odpadami. Pomagając w prawidłowej utylizacji tego produktu, chronisz środowisko i zdrowie innych ludzi. Niewłaściwa lub nieprawidłowa utylizacja zagraża środowisku i zdrowiu. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tych urządzeń elektrycznych i baterii, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub miejskimi firmami zajmującymi się utylizacją odpadów.

Instrukcje utylizacji dla konsumentów w Niemczech: <https://www.e-schrott-entsorgen.org/>

Instrukcje utylizacji dla konsumentów w Austrii: <https://www.elektro-ade.at/>

Znak słowny Bluetooth® i logo są zarejestrowanymi znakami towarowymi BLUETOOTH SIG Inc., a wszelkie wykorzystanie takich znaków przez JVCKENWOOD Corporation odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

13. Specyfikacja techniczna CR-M30DAB

USB mains adapter	
Manufacturer USB mains adapter	GUIJIN Technology Co. Ltd. Building 3 of Songxin Industry Park, Songgang, Baoan, Shenzhen, China 518105 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Power adapter brand and USB mains adapter	GJTL AK06WG-0500100WW
Input voltage	AC voltage 100 - 240 V.
AC input frequency	50/60 Hz
Output voltage / current / power	DC voltage 5.0 V / 1.0 A / 5.0 W.
Plug type	USB-C
Average operational efficienc	73.62 %
Power consumption at no-load	0.1 watt
Battery	
Type	Lithium-Ion
Voltage / capacity / energy content	3.7 V / 2000 mAh / 7.4 Wh
Operating time / Charging time	max. 7 hrs. / approx. 4 hrs.
UN Number	UN3481 Lithium-Ion batteries included in the equipment
BLUETOOTH	
BLUETOOTH version / performance class	V5.0 / Class 2
Maximum transmission power	< 20 dBm
Reach	About 10 meters (may vary depending on the environment)
Frequency range	2.402 GHz – 2.480 GHz
BLUETOOTH profil	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, VRCP (Audio/Video Remote Control Profile
Tuner FM/DAB +	
DAB tuning range BAND III	174.928 MHz – 239.200 MHz
FM tuning range	87.50 MHz – 108.00 MHz
Headphone socket	3.5 mm jack socket
Amplifier part	
Output capacity	1.5 watts RMS / 3.2 watts maximum output power
Dimensions and weight	
Radio	(W x H x D) 160 x 56 x 96 mm 0.32 kg
Temperature range	0°C to 40°C

14. Gwarancja

Drogi użytkowniku,

Dziękujemy za zakup produktu Kenwood. Jeśli produkt wykazuje wady materiałowe lub wykonawcze w normalnych warunkach użytkowania, usuniemy je bezpłatnie lub wymienimy urządzenie zgodnie z następującymi postanowieniami gwarancji.

Prosimy przechowywać tę kartę gwarancyjną w bezpiecznym miejscu.

Kenwood udziela gwarancji na to urządzenie na okres dwóch lat od daty zakupu, jak wskazano na fakturze lub paragonie od dealera Kenwood.

Niniejsza gwarancja obejmuje wady materiałowe i wykonawcze. Zastrzegamy sobie prawo do wymiany produktu, jeśli ekonomiczna naprawa nie będzie już możliwa. Koszty opakowania i instalacji, a także koszty i ryzyko związane z faktyczną naprawą nie są wliczone w gwarancję i zostaną uwzględnione na fakturze.

Warunki

A. Aby dochodzić roszczeń gwarancyjnych, oprócz przesłania tej karty gwarancyjnej, wymagane są następujące informacje:

(a) Twoje imię i nazwisko wraz z pełnym adresem

(b) Paragon lub faktura od sprzedawcy detalicznego z siedzibą w kraju UE wskazująca pierwotną datę zakupu.

(c) Pełna nazwa i adres sprzedawcy detalicznego, od którego produkt został zakupiony.

(d) Numer seryjny i nazwa modelu produktu.

Kenwood zastrzega sobie prawo do odmowy wykonania usługi gwarancyjnej, jeśli brakuje wyżej wymienionych informacji lub jeśli od czasu pierwszego zakupu w produkcie wprowadzono zmiany.

B. W momencie dostarczenia do sprzedawcy detalicznego produkt ten jest zgodny ze wszystkimi normami i przepisami bezpieczeństwa obowiązującymi w kraju przeznaczenia. Modyfikacje wymagane do obsługi urządzenia w krajach poza krajem przeznaczenia nie są objęte wyżej wymienionymi warunkami gwarancji. Ponadto nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za prace w tym kontekście ani za uszkodzenia produktu wynikające z takich prac.

Jeśli produkt jest używany w kraju, dla którego nie został zaprojektowany i wyprodukowany, prace gwarancyjne zostaną wykonane tylko wtedy, gdy użytkownik poniesie koszty modernizacji urządzenia do obowiązujących w kraju norm i przepisów bezpieczeństwa.

Ponadto, jeśli produkt różni się od produktów sprzedawanych przez oficjalnego importera i jeśli nie są dostępne części zamienne do

naprawy tego produktu, użytkownik musi ponieść koszty transportu urządzenia do i z kraju zakupu. To samo dotyczy sytuacji, gdy w danym kraju nie można zaoferować usług gwarancyjnych z innych uzasadnionych powodów.

C. Z gwarancji wyłączone są:

(a) Zmiany w produkcie, a także normalne prace konserwacyjne i regulacyjne, w tym regularne kontrole wymienione w Instrukcji obsługi.

(b) Uszkodzenia produktu spowodowane nieodpowiednią lub niewłaściwą pracą, jeśli prace te zostały wykonane przez osoby trzecie, które nie są upoważnione do wykonywania usług gwarancyjnych w imieniu producenta.

(c) Uszkodzenia spowodowane zaniedbaniem, wypadkami, zmianami, nieprawidłową instalacją, wadliwym opakowaniem, nieprawidłową obsługą lub użyciem nieprawidłowych części zamiennych do napraw.

(d) Uszkodzenia spowodowane pożarem, uszkodzeniem przez wodę, uderzeniem pioruna, trzęsieniem ziemi, niewystarczającą wentylacją, siłą wyższą, podłączeniem do nieprawidłowego napięcia sieciowego lub innymi przyczynami, za które Kenwood nie ponosi odpowiedzialności.

(e) Uszkodzenia głośników spowodowane pracą przy mocy wyższej niż określona. Uszkodzenia płyt, taśm audio, kaset audio i wideo, kompaktowych płyt CD i innych przedmiotów, które nie są częścią produktu.

(f) Części eksploatacyjne lub zużywalne, które należy wymienić w ramach normalnej obsługi klienta, takie jak: systemy odbioru, igły, paski napędowe, głowice taśmowe, jednostki wtykowe, konsole audio, baterie suche, akumulatory, lampy wyjściowe mocy itp.

(g) Wszystkie produkty, w których numer(y) seryjny(e) został(y) całkowicie lub częściowo usunięty(e), zmieniony(e) lub stał(y) się nieczytelny(e).

Niniejsza gwarancja może być dochodzona przez każdą osobę, która zakupiła produkt zgodnie z prawem. Zgodnie z wyżej wymienionymi warunkami gwarancji produkt zostanie naprawiony lub wymieniony bezpłatnie. Prawo to w żaden sposób nie wpływa na inne prawa użytkownika w ramach obowiązujących przepisów prawnych.

Naprawy lub wymiany nie przedłużają okresu gwarancji.

Dalsze roszczenia, w szczególności zmiana, obniżenie lub odszkodowanie, są wykluczone.

Contact address:

JVCKENWOOD U.K. Limited

First Floor, Gleneagles, the Belfry, Colonial Way, Watford, Hertfordshire WD24 4WH

Email : Enquiries@uk.jvckenwood.com www.kenwood-electronics.co.uk



Dystrybucja w Polsce:

Elco-Exim Sp.J

Ul. Jana Pawła II 7, 05-077 Warszawa

Tel. 22 773 02 30 www.elcoexim.com.pl

KENWOOD

CE